

<p><b>PROTOCOLE D'ACCORD CONCLU ENTRE LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET LES AUTORITÉS VISÉES AUX ARTICLES 128, 130, 135 ET 138 DE LA CONSTITUTION, CONCERNANT LES ACCORDS ENTRE L'AUTORITÉ FEDERALE ET LES COMMUNAUTES CONCERNANT L'EXECUTION DE LA DIRECTIVE 2013/55/EC RELATIVES AUX QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES</b></p>	<p><b>PROTOCOLAKKOORD TUSSEN DE FEDERALE REGERING EN DE IN ARTIKEL 128, 130, 135 EN 138 VAN DE GRONDWET BEDOELDE OVERHEDEN HOUDENDE AFSPRAKEN TUSSEN DE FEDERALE OVERHEID EN DE GEMEENSCHAPPEN INZAKE DE UITVOERING VAN DE RICHTLIJN 2013/55 /EG BETREFFENDE BEROEPSKWALIFICATIES</b></p>
<p>Vu les compétences respectives dont disposent l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130, 135 et 138 de la Constitution, ci-après dénommées Communautés, Régions, COCOM (Commission communautaire commune) et COCOF (Commission Communautaire Française) sur le plan de la politique de santé ;</p>	<p>Gelet op de respectievelijke bevoegdheden waar over de Federale Staat en de in artikel 128, 130, 135 en 138 van de Grondwet bedoelde overheden, hierna de Gemeenschappen, Gewesten, GGC (Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad) en COCOF (Franse Gemeenschapscommissie) genoemd, op het vlak van het gezondheidsbeleid beschikken;</p>
<p>Vu la Directive 2013/55/EC relative à la reconnaissance des qualifications professionnelles ;</p>	<p>Gelet op de Richtlijn 2013/55/EG betreffende beroepskwalificaties ;</p>
<p>Considérant que la sixième réforme de l'État a transféré de nouvelles compétences en matière de santé vers les entités fédérées ;</p>	<p>Overwegende dat in het kader van de zesde Staatshervorming nieuwe bevoegdheden op het vlak van gezondheid naar de deelstaten werden overgedragen;</p>
<p>Considérant que certaines matières relatives à la politique de la santé continuent à relever de la compétence de l'Etat fédéral ;</p>	<p>Overwegende dat bepaalde materies betreffende het gezondheidsbeleid onder de bevoegdheid van de federale overheid blijven ressorteren;</p>
<p></p>	<p></p>
<p>Sur base des considérations qui précèdent, la conférence Interministérielle valide la répartition des responsabilités, pour la transposition et la mise en œuvre de la directive 2013/55/EC, présentée sous forme de tableau ci-dessous.</p>	<p>Op grond van voorgaande overwegingen, valideert de Interministeriële Conferentie de verdeling van verantwoordelijkheden, voor de omzetting en implementatie van de richtlijn 2013/55/EG, in tabelvorm hieronder.</p>

**Overzichtstabel Richtlijn 2013/55 /EG van 28 - december – 2013 tot wijziging  
van Richtlijn 2005/36/EG betreffende beroepskwalificaties  
Tableau récapitulatif Directive 2013 /55 /CE du 28 - décembre – 2013 modifiant  
la directive 2005/36/CE relative aux qualifications professionnelles**

<b>BEPALING RICHTLIJN / DISPOSITION DE LA DIRECTIVE</b>	<b>BEVOEGDE OVERHEID / AUTORITE COMPETENTE</b>	<b>DELIVERABLE/ AF TE LEVEREN PRODUCT</b>
Artikel 1 / Article 1	FOD MINECO SPF ECONOMIE	Wetswijziging / Modification loi Art.16, §2 §4 ;§5 de la loi du 12 février 2008
Artikel 2 / Article 2 Toepasingsgebied / Champs d'application	FOD MINECO SPF ECONOMIE	Wetswijziging / Modification loi Art.16, §2 §4 ;§5 de la loi du 12 février 2008
Artikel 3 / Article 3 Definities f) professionele ervaring Définition f)expérience professionnel	FOD VVVL SPF SPSCAE	Wetswijziging / Modification loi
Artikel 3 h / Article 3 h Geschiktheidstest / Aptitude test	FOD VVVL SPF SPSCAE  Gemeenschappen Communautés	Wetswijziging / Modification loi  Exécution/ uitvoering
Artikel 3 / Article 3 j) beroepsstage/ stage professionnel ; k) EPC/ CPE. l) Levenslang leren/apprentissage tout au long de la vie ; m)reden van algemeen belang/ raison impérieuses d'intérêt général; n) kredietpunten ECTS/ crédits ECTS	FOD VVVL SPF SPSCAE	Wetswijziging / Modification loi
Artikel 3§2 / Article 3§2	Gemeenschappen Communautés	Exécution
Artikel 4 / Article 4 Effecten van erkenning/ Effets de la reconnaissance a)§1	FOD MINECO SPF ECONOMIE	Wetswijziging 12/02/2008 / Modification loi art.44ter/1 §2
Artikel 4.2.b / Article 4.2.b	FOD MINECO SPF ECONOMIE	Wetswijziging / Modification loi
Artikel 4.bis / Article 4.bis Electronische Professioneel Card/ Carte Professionnelle Electronique	FOD MINECO SPF ECONOMIE Gemeenschappen Communautés FOD VVVL SPF SPSCAE	Misc en œuvre/ uitvoeringEchange d'information nécessaire / informatieuitwisseling noodzakelijk
Artikel 4ter / Article 4ter Aanvraag EPC + creëren van een dossier in IMI Demande EPC+ création d'un dossier dans IMI	Gemeenschappen Communautés	Wet/loi + proceduro/ procédures

<p><b>Artikel 4 quarter</b> <b>/Article 4 quarter</b> EPC voor tijdelijke en occasionele dienstverlening anders dan art 7§4 / prestation pour prestation temporaire et occasionnelle de services Autre que article 7§4</p>	<p>FOD VVVL SPF SPSCAE Gemeenschappen Communautés</p>	<p>-Wetgeving FED /Loi FED.  -uitvoering/ exécution : In E-cad mogelijkheid van tijdelijke erkenning, tijdelijke visa die automatisch vervalt (18 maand) / En E-cad prévoir possibilité agreement temporaire, visa temporaire qui doit échoir automatiquement (18mois)</p>
<p><b>Artikel 4 quinquies /</b> <b>Article 4 quinquies</b> EPC voor tijdelijke en occasionele dienstverlening opgenomen in art 7§4 / EPC établissement et prestation temporaire et occasionnelle repris en article 7,§4</p>	<p>Gemeenschappen Communautés</p>	<p>Procedure / procédure</p>
<p><b>Artikel 4 sexes /</b> <b>Article 4 sexes</b> Behandeling en toegang tot de gegevens betreffende EPC / traitement et accès aux données concernant la EPC</p>	<p>FOD VVVL SPF SPSCAE</p>	<p>- Procedure en wetgeving:/Procédure et Législation Protocolakkoord tussen Gemeenschappen en FOD VVVL om overheveling en toegang tot de gegevens van erkenning -Protocole d'accord entre communautés et SPF SPSCAE pour garantir transfert et accès des données d'agrément</p>
<p><b>Artikel 4 septies /</b> <b>Article 4 septies</b> Gedeeltelijke toegang/ accès partiel</p>	<p>FOD MINCO SPF Economie</p>	<p>Wetswijziging / Modification loi</p>
<p><b>Artikel 5§1,b)/Article</b> <b>5§1,b)</b> Het principe van de vrije prestatie/ principe de libre prestation</p>	<p>FOD MINECO SPF economie</p>	<p>Wetswijziging (art 7,b wet van 12/2/2008 / Modification législative (article 7,b)loi du 12/2/2008</p>
<p><b>Artikel 7§2i)d)/Article</b> <b>7§2i)d)</b></p>	<p>FOD VVVL SPF SPSCAE  Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging / Modification loi  Procedure/ Procédure</p>
<p><b>Artikel 7§2i)e)/Article</b> <b>7§2i)e)</b></p>	<p>FOD VVVL SPF SPSCAE  FOD MINECO SPF economie</p>	<p>Wetswijziging /Modification législative (article 44<sup>quaterdecies</sup> de l'AR n°78)  Wetswijziging / Modification législative (article 9 de la loi du 12 février 2008)</p>
<p><b>Artikel 7§2 e)/Article</b> <b>7§2 e)</b></p>	<p>FOD MINECO SPF economie</p>	<p>Wetswijziging / Modification législative (article 9 de la loi du 12 février 2008)</p>
<p><b>Artikel 7§2</b> <b>ii)f)g)/Article 7§2ii)f)</b> <b>g)</b> In het kader van de patiëntveiligheid : verklaring van de noodzakelijke kennis van de taal voor de uitoefening van het beroep En matière de sécurité de patient : Déclaration connaissance de la langue nécessaire pour l'exercice de la profession</p>	<p>FOD VVVL SPF SPSCAE</p>	<p>Wetswijziging / Modification législative (article 44<sup>quaterdecies</sup> de l'AR n°78)</p>

Artikel 7§2 bis/Article 7§2bis Vraag tot bijkomende informatie/ Demande d'info supplémentaire	FOD VVVL SPF SPSCAE	Wetswijziging / Modification législative
Artikel 7§2c/Article 7§2c)	FOD VVVL SPF SPSCAE Communauté Gemeenschappen	Wetswijziging / Modification législative Procedure/ procédure
Artikel 8§1 zin 1/Article 8§1 phrase 1 Administratieve samenwerking / Coopération administrative	FOD VVVL SPF SPSCAE	Wetswijziging / Modification législative (article 44septiesdecies de l'AR n°78)
Artikel 81 zin 2a/Article 8§1 phrase 2	Communauté Gemeenschappen	Procedure/ procédure
Artikel 11/Article 11 Kwalificatieniveau/ Niveaux de qualification	FOD MINCO SPF Economie	Wetswijziging / Modification législative
Artikel 11c)ii) /Article 11 c)ii)	FOD MINECO SPF Economie Communauté Gemeenschappen	Wetswijziging. Modification législative (art.13, c), 2 <sup>ème</sup> tirtet de la loi du 12 février 2008) Procédure
Artikel 11b) /Article 11 b) Tweede alinea/ deuxième alinéa à supprimer	FOD MINECO SPF Economie	Wetswijziging / Modification législative Art.16, §2 §4 ;§5 van de wet/de la loi du 12 février 2008
Artikel 12 /Article 12 Eerste alinea /premier alinea	FOD MINECO SPF Economie Communauté Gemeenschappen	Wetswijziging /Modification législative (art.14 de la loi du 12 février 2008) Procédure
Artikel 13 /Article 13 Voorwaarden van erkenning/ Conditions de reconnaissance	FOD MINECO SPF Economie Communauté Gemeenschappen	Wetswijziging / Modification législative (art.15 de la loi du 12 février 2008) Procédure
Artikel /Article 14 §1 Compensatiemaatregelen/ Mesures de compensation	FOD MINECO SPF Economie  Communauté Gemeenschappen	Wetswijziging / Modification législative Art.16, §2 §4 ;§5 de la loi du 12 février 2008 Procedure/ Procédure
Artikel /Article 14,2.	FOD MINECO SPF Economie	Wetswijziging / Modification législative Art.16, §2 de la loi du 12 février 2008
Artikel /Article 14§3+§4+§5+ §6	FOD MINECO SPF Economie Communauté Gemeenschappen	Wetswijziging / Modification législative Art.16, §2 §4 ;§5 de la loi du 12 février 2008 Procedure / Procédure
Artikel /Article 21 §6 alinea 1 Principe van de automatische erkenning/ Principe de	SPF SPSCAE FOD VVVL	Wetswijziging / Modification législative (Art. 44quinquies, §2 de l'AR n°78 MB 31.07.2008 oplist van de opleidingstitels die toegang geven tot automatische erkenning/ AM 31.07.2008 lister les titres de formation donnant accès à la

reconnaissance automatique		reconnaissance automatique.
<b>Artikel /Article 21 bis</b> Notificatieprocedure/ Procédure de notification	Chaque instance (SPF's, Communautés, ...) pour ses compétences	Notificatie aan de Commissie/ Notification à la Commission. Opleidingstitels en professionele titels/ De diplômes et titres professionnels
<b>Artikel /Article 22</b> <b>alineal B)</b> Gemeenschappelijke beschikkingen voor de opleiding/ Dispositions communes relatives à la formation	SPF SPSCAE FOD VVVL	Wetswijziging / Modification législative
<b>Artikel /Article 22</b> <b>alineal 2</b> Gemeenschappelijke bepalingen inzake opleiding/ Dispositions communes relatives à la formation	Communautés Gemeenschappen  FOD VVVL SPF SPSCAE	Uitvoering/ Exécution
<b>Artikel /Article 24</b> Basisopleiding geneeskunde/ Formation médicale de base	Communautés Gemeenschappen	Opleidingsprogramma/ programme de formation
<b>Artikel /Article 25 §1</b> Opleiding arts-specialist / Formation de médecin spécialiste	SPF SPSCAE FOD VVVL	Wetswijziging erkenningscriteria art-specialist en MB van 31 januari 2008/ Modification législative Critères d'agrément des spécialités et AM du 31 janvier 2008
<b>Artikel /Article 25</b> <b>§3bis</b> Opleiding arts-specialist / Formation de médecin spécialiste	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging (erkenningcriteria voor de specialiteiten) / Modification législative (Critères d'agrément pour les spécialités)  Procedure voor implementatie/ Procédure et mise en œuvre
<b>Artikel /Article 27</b> <b>§2bis</b> Verworven rechten specifiek voor de arts-specialist/ Droits acquis spécifiques aux médecins spécialistes	SPF SPSCAE FOD VVVL  Gemeenschappen Communautés	Wetswijziging (MB 31 januari 2008) / Modification législative (AM du 31 janvier 2008)  Implementatie/ Mise en œuvre
<b>Artikel /Article 28§1</b> specifieke opleiding voor algemene geneeskunde/ Formation spécifique en médecine générale	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging erkenningscriteria voor de algemene geneeskunde / Modification législative critères d'agrément pour la médecine générale)  Implementatie/ Mise en œuvre
<b>Artikel /Article 31§1</b> Opleiding verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Formation d'infirmier responsable de soins généraux	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging K.B. nr. 78 + MB (31 januari 2008)/ Modification législative AR N°78 + AM (31 janvier 2008)  Implementatie/ Mise en œuvre
<b>Artikel /Article 31§3</b> <b>alineal 1</b> Opleiding verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Formation d'infirmier responsable de soins généraux	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging K.B. nr. 78 + MB (31 januari 2008)/ Modification législative AR N°78 + AM (31 janvier 2008)  Implementatie door de Gemeenschappen (onderwijswetgeving) / Mise en œuvre par les Communautés (législation en matière d'enseignement)

<p><b>Artikel /Article 31 §4</b> <b>alinea 1</b> Opleiding verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Formation d'infirmier responsable de soins généraux</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging K.B. nr. 78 + MB (31 januari 2008)/ Modification législative AR N°78 + AM (31 janvier 2008)  Implementatie door de Gemeenschappen (onderwijswetgeving) / Mise en œuvre par les Communautés (législation en matière d'enseignement)</p>
<p><b>Artikel /Article 31 §5</b> <b>alinea 1</b> Opleiding verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Formation d'infirmier responsable de soins généraux</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging K.B. nr. 78 + MB (31 januari 2008)/ Modification législative AR N°78 + AM (31 janvier 2008)  Implementatie Mise en œuvre</p>
<p><b>Artikel /Article 31 §6</b> <b>alinea 1</b> Opleiding verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Formation d'infirmier responsable de soins généraux</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging K.B. nr. 78 + MB (21 januari 2008)/ Modification législative AR N°78 + AM (31 janvier 2008)  Implementatie / Mise en œuvre)</p>
<p><b>Artikel /Article 31 §7</b> <b>alinea 1</b> Opleiding verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Formation d'infirmier responsable de soins généraux</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging K.B. nr. 78 + MB (31 januari 2008)/ Modification législative AR N°78 + AM (31 janvier 2008)  Implementatie / Mise en œuvre)</p>
<p><b>Artikel /Article 33 §3</b> Verworven rechten specifiek voor verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen/ Droits acquis spécifiques aux infirmiers responsables de soins généraux</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL</p>	<p>Wetswijziging MB/ Modification législative AM</p>
<p><b>Artikel /Article 33 bis</b> Verworven rechten specifiek voor verantwoordelijk ziekenverpleger voor algemene zorgen / Droits acquis spécifiques aux infirmiers responsables de soins généraux</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL</p>	<p>Wetswijziging MB/ Modification législative AM</p>
<p><b>Artikel /Article 34 §2</b> Basisopleiding voor tandarts/ Formation de base de praticien de l'art dentaire</p>	<p>Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging / Modification législative</p>
<p><b>Artikel /Article 35 §1</b> Basisopleiding voor tandarts / Formation de praticien de l'art dentaire spécialiste</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging KB NR.78 + MB JANUARI 2008 / Modification législative AR N°78 + AM 31 janvier 2008  Uitvoering/Mise en œuvre</p>
<p><b>Artikel /Article 35 §2</b> <b>alinea 2</b> Opleiding tandarts –specialist/ Formation de praticien de l'art dentaire spécialiste</p>	<p>SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen</p>	<p>Wetswijziging / Modification législative  Uitvoering/ Mise en œuvre</p>

<b>Artikel /Article 37</b> Verworven rechten specifiek voor tandartsen/ Droits acquis spécifiques aux praticiens de l'art dentaire	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging / Modification législative  Implementatie / Mise en œuvre
<b>Artikel /Article 40 §2</b> Opleiding vroedvrouw/ Formation de sage-femme	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging : vastlegging van de criteria gedefinieerd in de EU Richtlijn 2005/36 als algemene criteria voor erkenning in het KB nr. 78 (wijziging van art 21 <i>noviesdecies</i> ) / Modification législative fixation des critères stipulés dans la Directive 2005/36 comme critères généraux d'agrément dans l'AR n°78 (modification de l'art. 21 <i>noviesdecies</i> )  Mise en œuvre et application aux dossiers individuels
<b>Artikel /Article 40 §3</b> Opleiding vroedvrouw/ Formation de sage-femme	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	idem
<b>Artikel /Article 41</b> Modaliteiten voor de erkenning van de opleidingstitels van vroedvrouw / Modalités de la reconnaissance des titres de formation de sage-femme	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	idem
<b>Artikel /Article 43</b> Verworven rechten specifiek voor de vroedvrouw/ Droits acquis spécifiques aux sages-femmes	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	idem
<b>Artikel /Article 44 §2</b> Opleiding van apotheker/ Formation de pharmaciens	SPF SPSCAE FOD VVVL  Communautés Gemeenschappen	Wetswijziging / Modification législative AR N°78 + AM (31 januari 2008)  Omzetten van de voorwaarden van de Richtlijn in de opleidingsprogramma's van de Gemeenschappen/ Transposées les conditions de la Directive dans les programmes de formation des Communautés
<b>Artikel /Article 45 §2</b> Uitoefening van professionele activiteiten van de apotheker/ Exercice des activités professionnelles de pharmaciens	SPF SPSCAE FOD VVVL	Wetswijziging / Modification législative  Inleiding tot de activiteiten in artikel 4 van het KB nr 78/ Introduction des activités dans l'article 4 de l'AR n°78
<b>Artikel /Article 50 §3bis</b> Documentatie en formaliteiten / Documentation et formalités	FOD MINECO SPF Economie	Wetswijziging art.22 van de wet van 12 februari 2008/ Modification législative (art.22 de la loi du 12 février 2008)
<b>Artikel /Article 53 alinea</b> Taalkennis / Connaissances linguistiques	SPF SPSCAE FOD VVVL	Wetswijziging / Modification législative Modaliteiten door de Koning te bepalen / Modalités à définir par le Roi
<b>Artikel /Article 55bis :</b> Erkenning van beroepsstages /	SPF SPSCAE FOD VVVL	Wetswijziging / Modification législative Deze erkking invoegen in het KB nr 78 in algemene termen / Introduire cette reconnaissance dans l'AR n°78 en la libellant de

Reconnaissance des stages professionnels		manière générale
<b>Artikel / Article 56 §2</b> <b>alinea + 2 bis</b> Bevoegde autoriteiten/ autorités compétentes	SPF Economie FOD MINECO	Wetswijziging /Modification législative  Art 27 van de wet van 12 februari 2008 / Art.27 de la loi du 12 février 2008
<b>Artikel /Article 56 bis</b> Alertmechanisme/ mécanisme d'alerte	SPF SPSCAE FOD VVVL / Ordre/ Orde  FOD Justitie/ SPF justice	Implementatie en uitvoering / implémentation et exécution (IMI)  Procédure/ procédure
<b>Artikel /Article 57 :</b> Centrale toegang tot 'on line' informatie / Accès central à l'information en ligne	SPF Economie FOD MINECO Communautés Gemeenschappen,  SPF SPSCAE FOD VVVL	Website : actualiseren/ à mettre à jour
<b>Artikel /Article 57bis:</b> Procedures voor elektronische weg / « één-loketten » Procédures par voie électronique « guichet unique »	Communautés Gemeenschappen SPF SPSCAE FOD VVVL	
<b>Artikel /Article 57ter:</b> assistentiecentra/ Centres d'assistance	SPF Economie FOD MINECO Communautés Gemeenschappen	
<b>Artikel /Article 59</b> Transparantie / Transparence	SPF SPSCAE FOD VVVL	Invullen per gereguleerd beroep van EU database + opmaak actieplan obv nota COM 28/10/2013 Remplir pour les professions réglementées la database de la COM+ rédaction plan d'action selon note du 28/10/2013
<b>Artikel /Article 60 §1</b> Rapport/ Rapport	Communauté Gemeenschappen SPF SPSCAE FOD VVVL  FOD Buitenlandse Zaken (SOLVIT)	Gegevens aanleveren aan Nationaal Coordinator / Données à fournir au Coordinateur National

Gedaan te Brussel, op 29 06 2015 in 9 originele exemplaren.

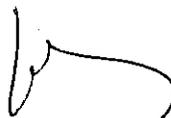
Réalisé à Bruxelles, le 29 06 2015 en 9 exemplaires originaux.

Voor de Federale Staat,  
Pour l'Etat fédéral,



**Maggie De Block**  
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique,

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest,



**Jo Vandeurzen,**  
Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Pour la Région Wallonne,

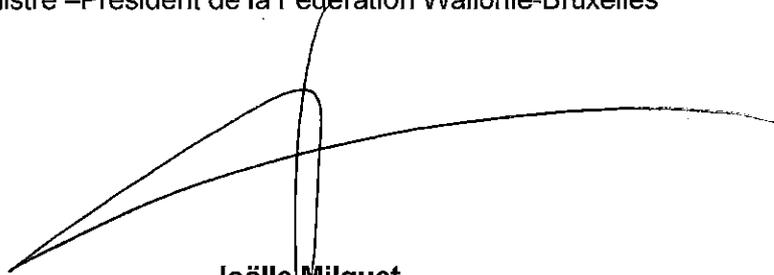


**Maxime Prévot,**  
Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances

Pour la Communauté Française,

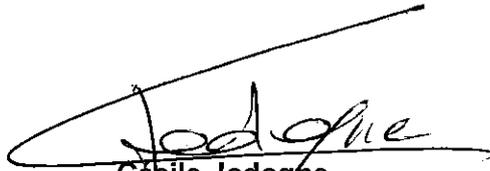


**Rudy Demotte**  
Ministre -Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles



**Joëlle Milquet**  
Vice-Présidente du Gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles, Ministre de l'Education, de la Culture et de l'Enfance

Pour le collège de la Commission Communautaire Française de Bruxelles-Capitale,  
Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk  
Gewest



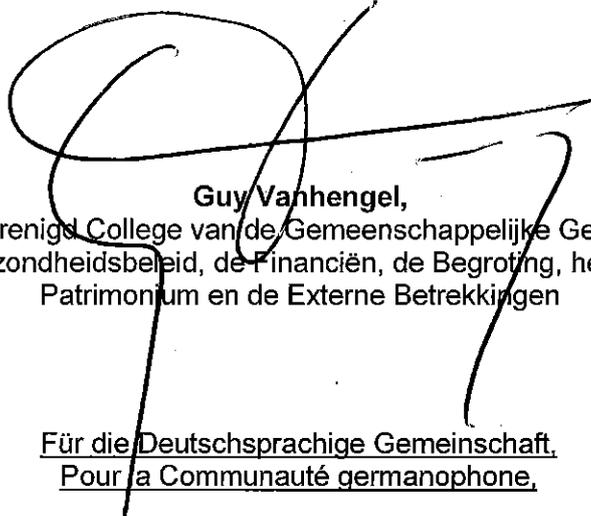
**Cécile Jodogne**  
Membre du Collège la Commission communautaire française, compétent pour la Politique de Santé

Pour la Commission Communautaire Commune de Bruxelles-Capitale,  
Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,



**Didier Gosuin**

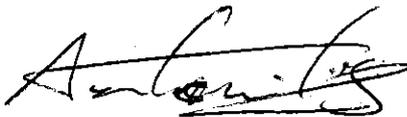
Membre du Collège réuni, compétent pour la politique de la Santé, les Finances, le Budget, la  
Fonction publique, le Patrimoine et les Relations extérieures



**Guy Vanhengel,**

Minister, Lid van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,  
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt, het  
Patrimonium en de Externe Betrekkingen

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft,  
Pour la Communauté germanophone,



**Antonios Antoniadis**

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales,